

مراكش - لجنة ALAC الفرعية حول التواصل والمشاركة
الأحد، 6 مارس، 2016 - من الساعة 17:30 إلى الساعة 18:30 بتوقيت غرب أوروبا
اجتماع ICANN رقم 55 | مراكش، المغرب

شخص غير محدد: هذه لجنة ALAC الفرعية حول التواصل والمشاركة، 17:30، حديقة الورود.

دانيال نانغاكا: أرجو أن تعبروني انتباهكم. سوف نبدأ اجتماعنا في خلال الدقيقتين التاليتين، عند الانتهاء من تحميل الشرائح. شكرًا.

أرجو أن تعبرونني انتباهكم، وطاب صباحكم جميعًا. الساعة الآن 6:00 إلى 20 دقيقة. وسوف نبدأ متأخرين بمعدل عشر دقائق، ومن ثم سوف نتحرك أسرع قليلاً لكننا سوف نركز على الهدف.

مرحبًا بمجموعة عمل التوعية والمشاركة. وفي الوقت الحالي سوف نعرض عليكم كافة التفاصيل التي كانت تبذل في كافة الأحداث السابقة بشكل صحيح، وكيف وصلنا إلى هنا، بالإضافة إلى الرؤساء المشاركين الذين سوف يقدمون أيضًا التقارير المختلفة. أريد أن أحيل الكلمة إلى ديف، رئيس... مرحبًا. شكرًا.

ديف أناند تيلوكسينغ: شكرًا جزيلاً لك وطاب مساءكم وطاب صباحكم وأوقاتكم لأي من المشاركين عن بعد. أنا ديف أناند تيلوكسينغ رئيس اللجنة الفرعية للتوعية والمشاركة. وأود أن... لدينا جدول أعمال مكتظ بالبنود، لكننا سوف نختصر ذلك إلى حد ما. أعني أن لدينا العديد من الشرائح لكن ما سوف نقوم به ربما، في ضوء الدقائق العشر التي ضيعناها بالفعل، أقترح أن نحاول التعرف ربما على إمكانية القيام فقط بعملية تعريف أساسية للغاية لما نقوم به.

إذن الوظيفة أو المهام التي تقوم بها اللجنة الفرعية للتوعية والمشاركة تتمثل في وضع الإستراتيجيات الخاصة بتوعية الأعضاء المحتملين الجدد في مجتمع At-Large، وهذا هو الشق الخاص بالتواصل والتوعية، وإشراك الأعضاء الجدد والحاليين في مجتمع At-Large، وهذا هو الشق الخاص بالمشاركة.

إذن نريد تحقيق التواصل والتوعية والمشاركة من أجل العثور على أعضاء جدد، من أجل الحصول على أعضاء، ومواصلة تحقيق أدوار At-Large وALAC في أنشطة ICANN. إذن فقد تمت إعادة هيكلتنا منذ اجتماع ICANN رقم 53 وقد قمنا بإنجاز العديد من الأعمال، من حيث إستراتيجيات المشاركة وإستراتيجيات التوعية والتواصل. وربما نستمتع إلى تحديثات من كل من [يتعذر تمييز الصوت] حول تلك الإستراتيجيات. وأعتقد، أتساءل، يمكنني أن أتوقف هنا تمامًا لأنه يمكننا التطرق إلى العديد من الشرائح وما إلى ذلك، لكنني أريد فقط التفكير في جعل هذه الجلسة أكثر تفاعلية. وربما أتحوّل مرة أخرى إلى دانيال من أجل الانتقال إلى البند التالي على جدول الأعمال.

شكرًا جزيلاً لك، ديف، على هذه المقدمة الموجزة. إنني أتطلع إلى إجراء جلسة تفاعلية حول كيفية التوعية بكل شيء هنا، لكن قبل أن ننطلق مباشرة إلى التفاعل الرئيسي فسوف أطلب من مختلف الرؤساء المشاركين تقديم إحاطة موجزة حول ما كان يتم التوعية حوله خلال أنشطة التوعية والمشاركة. هل يمكنك التكرم بالانتقال إلى التقارير؟

دانيال نانغاكا:

نعم. هناك شيء واحد حول التوعية والمشاركة التي بدأنا فيها... وقد بدت لنا بطريقة لإنجاز الدور الذي تلعبه At-Large وALAC في أنشطة ICANN، بالإضافة إلى اللجنة الفرعية للتوعية والمشاركة تمامًا فوق محور كافة هذه الأنشطة التي تتم الآن. إذن كيف تظهر هياكل At-Large المختلفة للوجود؟ كيف يتسنى لكم جميعًا المشاركة؟ ومن خلال الوصول إلى ذلك، فإننا نصل بهم إلى مرحلة هياكل منظمة At-Large المعتمدة. إذن فإن أي شخص يرغب في التواصل مع الأشخاص من أجل المشاركة في مجتمع هياكل At-Large، فإننا نرحب به.

الشريحة التالية من فضلك.

نعم. أود أن أطلب من جميع الأعضاء الحاضرين أنه لا يجب علينا استعراض كافة هذه الأشياء بسبب القيود على الوقت. إلا أن كافة هذه المعلومات متوفرة فقط على موقع مجموعة العمل.

إذن التالي.

نعم. ومجموعات العمل موزعة جميعًا على المناطق الخمسة المختلفة. ألا وهي EURALO، أي مجموعة العمل الأوروبية، ومجموعة عمل أمريكا الشمالية، ومجموعة عمل أمريكا اللاتينية، وبعد ذلك AFRALO، ثم مجموعة عمل منطقة دول آسيا-المحيط الهادئ.

والتالي. أعتقد من حيث الوقت، هل يمكننا رجاءًا الانتقال مباشرة إلى التقارير؟ الشريحة التالية. نعم التالية. نعم التالية. نعم. ممتاز.

التقارير المخالفة التي كانت تتم، فإنها... سوف أبدأ من خلال تقديم إحاطة موجزة حول ما كانت AFRALO تقوم به حول التواصل والمشاركة.

إذن في [ببساطة] ألقى عرضًا تقديميًا في اجتماع AFRINIC في الكونغو. وبعد ذلك أيضًا كنا نعامل أيضًا بشكل مكثف في التواصل مع الجامعات، الكائنة هنا في المغرب، وهي الأنشطة التي سوف تتم هنا في الغد من أجل التعرف على كيفية عمل إستراتيجية AFRALO، والتي تشتمل على التواصل مع الجامعات المختلفة. كيف يسير الأمر، لقد قلت بأنه يمكننا الحصول على التعقيبات حول مدى إمكانية أن تكون لنا القدرة على إشراك طلاب الجامعات. وقد كان ذلك من بين جهود المشاركة التي قمنا بها.

وحتى الآن، في AFRALO، لكي نذكر المزيد حول كيفية مشاركتها في اجتماع AFRINIC هو أنها كانت في مستوى رفيع [يتعذر تمييز الصوت] في [يتعذر تمييز الصوت] المجتمع حيث عرض تيجاني كلمة حول المقترح الموحد لإشراف سجلات الإنترنت الإقليمية على وظائف IANA أو CRISP بالإضافة إلى وظائف IANA في مساءلة ICANN. وسوف يتم عقد الجلسات الكاملة مع الطلاب المختلفين من ثلاث

جامعات. ألا وهي جامعة القاضي عياض في مراكش. ومن ثم فإن المزيد حول هذه الأنشطة سوف... وسوف ترون هنا المزيد من الطلاب من مختلف الجامعات وأعتقد أن البعض منكم قد شارك معنا بالفعل في عدد كبير منها إلى حد ما. وبعد ذلك سوف يكون هناك أيضًا عملية توعية وتواصل والتي سوف مع الجامعة المجاورة على التوالي.

إذا بإمكانك الانتقال إلى الشريحة التالية، رجاء؟

نعم، كما سأدعو أوليفر لتقديم تقرير حول... عفوًا... تقرير AFRALO.

أعتقد أن تيجاني لديه سؤال؟

شكرًا جزيلاً لك، دانيال، وشكرًا لك، ديف، وشكرًا للجميع. أريد فقط أن أضيف بأن برنامج المنظمات الدولية الحكومية يعد أيضًا من أعمال التوعية والتواصل، لأن هؤلاء الأشخاص، الذين نجلبهم، نقوم بجلبهم هنا من أجل جعلهم على وعي بـ ICANN، وببيئة ICANN، وما الذي يمكنهم أن يجنوه من هذه التجربة بحيث يمكنهم ربما التقدم بطلب وعلى الأرجح سوف يتقدمون بطلب لكي يصبحوا من هياكل At-Large. إذن هذا أيضًا من بين أعمال التواصل والتوعية. وهذا عمل متواصل، أي التواصل والتوعية في منظمة RALO.

تيجاني بن جمعة:

شكرًا جزيلاً على هذا، تيجاني. لقد ذكرت الكثير حول مشاركة مختلف المنظمات الدولية الحكومية لـ AFRALO. نعم. شكرًا.

دانيال نانغاكا:

هل يمكننا الحصول على تقرير APRALO؟

نعم. شكرًا. كما قد ترون في هذه الشريحة، لدينا مجموعة من الأنشطة التي ترتبط بكل من جهود التواصل بالإضافة إلى جهود المشاركة. ومن ثم [جزئيًا] مع فرع APAC، نقوم بإدارة سلسلة من ندوات الويب لهياكل At-Large في منطقة دول آسيا-المحيط

سيرانوش فاردانيان:

الهادئ. وإلى الآن، أجرينا خمسة ندوات ويب بالإضافة إلى الخطة الموجودة من أجل عام 2016 بالكامل. وسوف يكون التالي في شهر مارس، ولأول مرة سوف يقوم بعملية التدوين النصي، تجربة التدوين النصي لندوة الويب. واستنادًا إلى ندوات الويب تلك بالإضافة إلى NARALO، فإن مورين هيليارد وغلين ماكانيت قد عملوا بالفعل على إنشاء كتب إلكترونية، والتي تعد من المصادر الرائعة حقًا وتجدر مشاركتها.

وفي شهر سبتمبر قمنا بإدارة أول منتدى لحوكمة الإنترنت في أرمينيا، وسنحت لنا فرصة حمل أعضاء APRALO على زيارة أول منتدى لحوكمة الإنترنت في أرمينيا. وفي نوفمبر، أتاحت الفرصة لاثنتين من أعضائنا - أنا وساتيش - لحضور منتدى حوكمة الإنترنت العالمي بالإضافة إلى إدارة بعض ورش العمل هناك، فضلاً عن دعم فريق العمل لنا وقد عملنا معًا من أجل إنشاء نشرات ترويجية جديدة لـ APRALO وهي الآن قيد عملية الطباعة من جديد. وأتمنى في المرة القادمة أن تكون لدينا نشرات جديدة على الرغم من أن هذه النشرات الترويجية الجديدة فقد استخدمناها بالفعل خلال مشاركة APRALO في مؤتمر الإنترنت الإقليمي لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ حول التقنيات التشغيلية APRICOT هذا العام. وسوف أتحدث حول هذا في دقيقة.

إذن استخدمنا في الأونة الأخيرة سفريات البرنامج التجريبي للتوعية الإقليمية للمجتمع CROPP للعام المالي 2016 من أجل مشاركة أعضاء APRALO في مؤتمر الإنترنت الإقليمي لمنطقة آسيا والمحيط الهادي حول التقنيات التشغيلية في نيوزلندا، وهي إحدى الفعاليات الرائدة في المنطقة. وأود أن أقر هنا أننا قد حصلنا بالإضافة إلى الدعم المقدم من البرنامج التجريبي للتوعية الإقليمية للمجتمع CROPP، فقد حالفنا الحظ يقينًا في الحصول على الدعم من جميع الشركاء الإقليميين الثلاثة والتي عقدت APRALO معهم مذكرة تفاهم: APTLD و APNIC و asia. إذن كل الثلاثة قدموا الدعم لمشاركة أعضاء APRALO وقد قمنا بالفعل بأنشطة رائعة هناك من حيث التواصل والمشاركة. وقد قدمنا بالفعل تقريرًا حول هذه المشاركة. وهو موجود في مساحة ويكي الخاصة بالتقارير، APRALO لشهر فبراير.

وهناك مجموعة من الأنشطة المخطط لها لنهاية العام المالي 2016، ألا وهو منتدى حوكمة الإنترنت لمنطقة دول آسيا-المحيط الهادئ. وبالمشاركة مع فرع مجتمع آسيا والمحيط الهادي APAC سوف يكون معنا كذلك ساتيش ومورين من APRALO لإلقاء المحاضرات هناك من وجهة نظر المجتمع. أولاً الفلسطيني... لقد قدمنا مجموعة من طلبات التمويل للعام المالي 2017 والذي سوف يكون من يوليو، كما تعلمون. وحصلنا للعام المالي للمرة الأولى، على مشاركة فعالة من جانب هياكل At-Large في هذه العملية بالإضافة إلى تقديم ثلاثة طلبات، بالإضافة إلى اثنين من فرق قيادة APRALO. ونتمنى أن تتم الموافقة على تلك الطلبات سواء من خلال عملية الميزانية هذه أو من خلال أنشطة GSC.

كما أننا نخطط في 16 أكتوبر للمشاركة في داكار حيث نخطط لإدارة ورشة عمل هناك. لكنني أود أن أذكر أنه في APRICOT للمرة الأولى بالنسبة لـ APRALO، في حقيقة الأمر عضو ALAC من APRALO، مورين هيلارد، تم اختياره ليكون... للعمل في مجلس asia. وقد تم اختيارها لرئاسة مركز معلومات شبكات آسيا والمحيط الهادئ APNIC رقم 42 في داكار. إذن هذه هي المرة الأولى على الإطلاق نحصل على طلب مقدم من الشركاء. وأود منكم جميعاً الإثناء على ذلك.

وهذا إنجاز رائع من حيث الشراكة مع المنظمات الإقليمية. ونتيجة لمشاركتنا في مؤتمر الإنترنت الإقليمي لمنطقة آسيا والمحيط الهادي حول التقنيات التشغيلية APRICOT فقد حصلنا في الآونة الأخيرة على طلب جديد مقدم من فانواتو، وهي واحدة من جزر المحيط الهادئ، وهذه عملية ماركة حقيقية مع تلك المنطقة أيضاً. ونتوقع طلباً آخر من بابوا غينيا الجديدة. إذن في القريب سوف نحصل على طلب آخر. ومن ثم فإننا نحاول تجميع جهود التواصل مع جهود المشاركة. وخلال مؤتمر الإنترنت الإقليمي لمنطقة آسيا والمحيط الهادي حول التقنيات التشغيلية APRICOT سنحت لنا الفرصة كذلك في إعادة تأسيس علاقاتنا مع القائمين في جزر الهادئ، أي هياكل At-Large الموجودة هناك ومن كانت مشاركتهم أقل نشاطاً إلى حد ما في أنشطتنا خلال العام أو العامين الماضيين بسبب بعض مشكلات الوصول للإنترنت، إلخ. ومن ثم كانت هذه فرصة رائعة بالنسبة لنا في إعادة التأسيس مرة أخرى للأنشطة والعلاقات.

نعم، بالإضافة إلى خطة أخرى ضخمة لدينا في أذهاننا وهي زيارة هيكل At-Large الجديد الكائن في الصين، وهو ISC، المرتبط بفكرة أن هذا هيكل At-Large فريد من نوعه إلى حد ما. إذن نود الحصول على نشاط مشاركة آخر مع هيكل At-Large هذا والحصول على مشاركة من جانب الشركاء الإقليميون أيضاً.

ومن ثم فإننا نواصل المسير طبقاً لإستراتيجيتنا المعتمدة في بداية العام المالي 2016، والآن فقد بدأنا بالفعل العمل مع فرع APAC وفريق GSC في البدء للتخطيط للعام لإستراتيجية العام المالي 2017. إذن هذا كله مقدم من APRALO. شكرًا.

أعتقد أن هذا تقرير جيد للغاية مقدم من APRALO. وأعتقد أنهم يستحقون تصفيقاً حاداً، على وجه الخصوص. شكرًا جزيلاً لكم. وأقترح أن نواصل بعد ذلك هنا في تقرير EURALO. شكرًا.

دانيال نانغاكا:

إذن ربما، انتظروا... هل يمكننا تغيير "APRALO" ونضع تقرير "EURALO" وقد قمنا بنفس الشيء بالنسبة لـ APRALO؟ ومن بين الأشياء هي الوصول بعد APRALO، وهو بالطبع أن APRALO المنطقة الأكبر وأوروبا ليس هي المنطقة الأكبر، لكننا حصلنا كذلك على الكثير من التنوع في أوروبا، كما تعلمون.

أوليفر كريبين ليلوند:

وربما يمكننا الحصول على الشريحة التالية. وأنا أعرف أنه لا يمكننا تحمل شريحة ولكننا أخذنا بالفعل مجموعة بشكل مبكر، وكنا منشغلين للغاية أيضاً. لقد تعاملت منظمة At-Large لإقليم أوروبا EURALO بالفعل بطريقة مختلفة إلى حد ما. وإلى أبعد ما يخص تمويل CROPP، فإن البرنامج التجريبي للتوعية الإقليمية للمجتمع، بدلاً من إرسال ممثلينا المختلفين إلى كل أنحاء أوروبا، وهو ما حضره في بعض الأحيان شريحة محددة فقط من المجتمع، فقد اتخذنا دوراً نشطاً للغاية في المشاركة مع EuroDIG الحوار الأوروبي حول حوكمة الإنترنت. وهذا بشكل فعال هو المنتدى الأوروبي لحوكمة الإنترنت. وليس... ليس هناك أي شيء رسمي حيال الحصول على منتدى محلي لحوكمة

الإنترنت، ولكن هذه مسألة معروفة بشكل واسع بأنها كذلك. ومنظمة At-Large لإقليم أوروبا أو EURALO هي في حقيقة الأمر عضو ممول للحوار الأوروبي حول حوكمة الإنترنت - EuroDIG، ولهذا يجب أن أثني على وجه الخصوص على وولف لودويغ، الرئيس الذي سبقني في منظمة At-Large لإقليم أوروبا، والذي قام بكافة الأعمال الأساسية لهذا، والشخص الجالس بالنيابة عنه، ساندر هوفيريختر، المشاركين بشكل كبير في EuroDIG وقاما بإنجاز هذا المسار الرائع لأصحاب المصلحة المتعددين من جميع أنحاء أوروبا للمجيء والاجتماع مرة في كل عام من أجل مناقشة كافة المشكلات.

ولأجل ذلك فقد استخدم CROPP من أجل التوصل فعلياً إلى أعضاء محتملين لهياكل At-Large الجديدة من أجل المشاركة في EuroDIG وليس فقط استخلاص نماذج إلى حد ما من مناقشات ICANN، لأن من الواضح أن جميع المناقشات في أسماء النطاقات، إلخ، يتم التعامل معها في EuroDIG، ولكن كذلك مشكلات حوكمة الإنترنت الأوسع، وكانت طريقة من أجل حمل الناس على الدخول في عالم حوكمة الإنترنت بالكامل من أجل الحصول على فكرة أفضل حول ما يتعلق بذلك.

وفقاً لما أعتقد أنني سمعته من قبل، أن ICANN ليست للجميع. فأسماء النطاقات، ليست نفس الشيء تحديداً الذي يستهوي ذلك العدد الكبير من الناس. لكن من هم مهتمون بها وبمسألة الحوكمة، وهذا مجال كبير، بحاجة لمعرفة الكثير حول ما تقوم به ICANN. ففي أوروبا لدينا نفس المشكلة كما في أي مكان آخر. فعندما تسألون الناس في الشارع، "هل تعرف أي شيء عن ICANN؟ هل تعلمون شيئاً عن منظمة At-Large لإقليم أوروبا التابعة لـ ICANN؟" فلن يعرفوا الإجابة على ذلك. ومرة أخرى، هناك الكثير من الأعمال التي يجب الانتهاء منها مع ذلك.

ومن ثم كانت لدينا خمسة اجتماعات العام الماضي واردة إلى EuroDIG العام الماضي، وأعتقد العام قبل السابق أيضاً. وهذا العام سوف نقوم بنفس الشيء أيضاً.

وما قمنا به إلى حد اهتمام عملية المشاركة - وهذه هي هياكل At-Large الحالية الخاصة بنا - هو إنشاء قوة مهام مشاركة هيكل At-Large. ولدينا... هذه ليست مشكلة، لكنها بمثابة تحد، وأعتقد، نعم، تحد في تلك المنطقة في أوروبا، فكرة المشاركة بالكامل في

At-Large وفي هياكل At-Large... ونحن ننظر إلى هذه المسألة عبر كافة أنواع المنظمات المتطوعة. ولا يجد الناس أي باعث في ذلك حيث لا يوجد أي تحديد فعلي مباشر بالنسبة لهم. وفي العديد من الدول النامية، يدب أن هذه خطوة أولى في التعامل الحقيقي مع ICT [مقدم] التطور وما إلى ذلك. أما في أوروبا، فلا ينظر إلى الأمر على هذا النحو، على الأقل في أوروبا الغربية. أما في أوروبا الغربية فهناك بالتأكيد اهتمام بهذه المسألة. ومن ثم فإن الحصول على قوة مهام لمشاركة ALS سوف يتيح لنا معرفة الكثير أولاً حول تهتم به هياكل At-Large الحالية الخاصة بنا. وهناك بعض الموضوعات التي تتردد بشكل كبير في أوروبا. وبالتأكيد مشكلات الخصوصية ومشكلات حرية التعبير ومشكلات حقوق الإنسان كلها يحظى بأهمية كبيرة على جدول الأعمال الأوروبي، وهذا يضرب بالتأكيد بجذوره من التاريخ أيضاً.

إن هذه الأشياء نعرف بشأنها، لكننا بحاجة أيضاً إلى التعرف على السبب في أن بعض هياكل At-Large لا تشارك في عمليات ICANN أيضاً. ومن فإنها موجودة، وسوف تقول شيئاً ما من حين إلى آخر، ولكننا نود منهم القيام بالمزيد. ونعرف أن هناك العديد من مشكلات السياسة في ICANN تتعامل مع نفس الموضوع التي يشاركون فيها بشكل كبير. وربما هذه مسألة تتعلق باللغة. ونحن نعرف بالتأكيد مازق الأبجدية الذي نستخدمه في ICANN من الأشياء التي تحمل الناس على التخلي سريعاً، لكن ربما تكون أيضاً عددًا كاملاً من العوامل الأخرى. إن هذا هو المكان الذي نعمل فيه على ذلك، وقد بدأت قوة المهام بالفعل في العمل الخاص بها. ومن ثم فإنني أتمنى هذه المرة في العام القادم أن تكون لنا القدرة على تزويدكم بمزيد من التفاصيل وبيع الننتائج حول الأعمال التي تم الانتهاء منها.

وإلى أبعد ما يصل إليه العمل القادم، فقد قدمنا أيضاً طلباً... وهو غير معروض على الشريحة، لكننا قدمنا أيضاً طلباً للحصول على التمويل من أجل إرسال بعض الأشخاص إلى دائرة دراسة ICANN، وهي... ليست مدرسة. ولنقل أنها مكان يمكن للناس أن يناقشوا فيه مشكلات الحوكمة ذات الصلة بـ ICANN. وقد حظيت بمشاركة من مدير ICANN التنفيذ في الأعوام القليلة الماضية، كبار مسؤولي فريق العمل. كما شارك أيضاً أعضاء مجلس إدارة ICANN. ولكن من الغريب، أن EURALO لم تجنح قط في

الحصول على تمويل من أجل إرسال المستخدمين النهائيين إلى ذلك. ومن ثم فقد رأينا أن هذا من المشكلات الحقيقية في المشاهدة، حسناً، كما قد حصلنا على أشخاص من هذا المجال بتمويل ذاتي بالإضافة إلى أعضاء من مجلس الإدارة، كما حصلنا على مدير ICANN التنفيذي، لدينا بعض قطاعات المجتمع المدني التي قد يتم تمويلها. إلا أن المستخدم النهائي لم يكن حاضراً في هذه المعادلة، ونحن نتمنى أن تنتظر ICANN في هذه المسألة بعين إيجابية وإعطاء الضوء الأخضر من أن تمثيل المستخدمين النهائيين على الطاولة الخاصة بتلك المشكلات.

هذا بالنسبة لـ EURALO. شكرًا.

شكرًا جزيلاً لك، أوليفر، على هذا التقرير الرائع. وفي الحقيقة، أعتقد أن هذه قوة مهام المشاركة. نعم. ما السرعة التي تتوقعها للتمكن من تشغيل ذلك؟

دانيال نانغاكا:

حسناً، لقد حددت لها عامًا واحدًا للتو. ومن ثم أتمنى... لا، هي جارية الآن. لقد قدمنا طلبًا للأعضاء، وقد كان هناك أشخاص قدموا إلينا أسماؤهم. كما قمنا بإنشاء قائمة بريدية. هذه فقط فكرة البدء في تشغيل هذا الأمر. وقد حصلنا بالفعل على قدر كبير من المعرفة والخلفية التي قمنا بتجميعها على مدار سنوات، وهي تاريخ EURALO. وسوف أعمل بالتأكيد مع وولف لودويغ وغيره من المشاركين في الفريق من أجل البدء في العمل في القريب العاجل.

أوليفر كريبين ليلوند:

شكرًا جزيلاً على هذا. أعتقد أنني قد حددت هذه المسألة بالنسبة للمناقشة بعد العرض التوضيحي للتقارير. نعم، أعتقد دون إضاعة المزيد من الوقت في هذه المسألة، أعتقد أن هناك شيء لافت يمكننا الحصول عليه من LACRALO.

دانيال نانغاكا:

ديف أناند تيلوكسينغ: في حقيقة الأمر من المرجح أن على NARALO التقدم أولاً لأنه لم تسنح لي فرصة تضمين أي من الشرائح بالنسبة لـ LACRALO. ومن ثم ربما يجب على NARALO المضي قدماً أولاً بما أنه ليس لدي شرائح حولها. وبعد ذلك يمكنني الحديث حول الجانب الخاص بـ LACRALO.

دانيال نانغاكوا: حسناً. وأعتقد أن ذلك مناسب تماماً. هل يمكنك الانتقال للشركة التالية إلى...

غلين ماكناييت: إبقاؤك في حالة تشويق. بعد مشاهدة عرض سيرانوش، يجب علي تعديل العرض الخاص بي قليلاً. لكن لدي كافة التفاصيل هنا وسوف أصل إلى هذا سريعاً. لكنني أعتقد أن من المهم العودة للوراء قليلاً، كما قام بذلك سيرانوش، إلى مدة عام قبل الاستعانة بقيادة غارس رئيساً، وهو ما حللت محله في الواقع في شهر أكتوبر. وجوديث هيلرشتاين وأنا، كنا نعمل على إستراتيجية مختلفة نسبياً. لكن غارس وإيفان نظرا في الغالب في مسألة التوعية والتواصل، ونظرا على وجه الخصوص في النواحي التي لم تحظ بما تستحقه، النواحي التي لم يكن لنا فيها تمثيل جيد. وكانت بعض تلك المجموعات هي مجموعة الأمم الأولى، حيث تواصلنا مع لوريس تيلور، والتي تحظى في حقيقة الأمر بمؤسسة تتعامل مع كافة محطات الراديو عبر كافة الولايات، وتعمل على مشكلات عرض النطاق. وإذا كان البعض منكم في لوس أنجلوس، فقد قامت بالفعل بتمويل قضيتنا وكان لديها رابطة الهنود الأمريكيان كواحدة من المتحدثين الرئيسيين.

إلا أن الأمر الآخر الذي ارتكز عليه غراس إلى حد ما فهو التواصل مع عدد من المجموعات التي لم يتم فيها تمثيل ذوي الإعاقة على الإطلاق داخل منظمات At-Large الإقليمية الخاصة بنا. ومن ثم فقد سعدنا للغاية بطلبه المشاركة في مجتمعنا، والذي كان ناجحاً للغاية في القيام بذلك.

ولكن بالانتقال للأمام، فإن أحد الأشياء التي ننتج فيها مرة أخرى بعد قيادة APRALO لهي علامة على أن مذكرة تفاهم مع سجل الإنترنت الإقليمي المحلي، وهوي [ERIN]. وهذا العام شاركت كما شاركت إيفان في الاجتماع السابق في سان فرانسيسكو، واجتماعي كان في مونتريال، حيث حافظنا في حقيقة الأمر على علاقة مع [ERIN]، وحضرنا الجلسات وشاركنا في عملية السياسات الخاصة بهم. وأعتقد أن هذه مسألة هامة للغاية، ومرة أخرى فإن هذه هي قيادة APRALO التي تقود في حقيقة الأمر بقية منظمات At-Large الإقليمية في اتجاه محاولة استنساخ بعض الأشياء التي قمنا بها.

ومن بين الأشياء الرئيسية لاستخدام CROPP هو اختلافها عما كان المشاركون لديهم يقومون به في أوروبا، هو محاولة تقسيم ذلك بأكبر قدر من التقسيم ومن ثم هذا العام، مرة أخرى، نظل مع هذه المشكلة الخاصة بالتواصل مع المجتمع ذات الإعاقة، وسوف نكون في NTEN، والتي تضم 3,900 منظمة تحضر. وهذه هي المجموعات التي تركز على المؤسسات غير الربحية والأشخاص العاملين فيها في مجلس تقنية المعلومات، ولكن مرة أخرى من العناصر القوية للغاية مع الأشخاص ذوي الإعاقة. وفي تلك الفعالية فإننا ننوي حضور مقابلات شخصية يجريها موقع Chronicle for Philanthropy، بالإضافة إلى المشاركة في الراديو المحلي للجهات غير الساعية للربح. وفي الغالب نقوم بعقد [شيء] أو تجري جلسة.

إذن فمن المهم للغاية عند حضور هذه الفعاليات عدم الجلوس والمشاهدة وحسب. بل يجب عليك في حقيقة الأمر المشاركة بفاعلية والتواصل مع الآخرين. وفي تلك الفعالية، فإننا نحاول إدراج كافة المنشورات الخاصة بنا خلسة في كافة الحقائق، بحيث نكون مسوقين جيدين.

وأحد هياكل At-Large الجديدة، وهي لو-ماري ثومسون، مع واشنطن غلوبتروترز، سوف تنتقل إلى فانكوفر من أجل القمة العالمية. ومجموعة M-Enabling عبارة عن مجموعة تركز على ذلك وفي واشنطن في يونيو قبل الموعد النهائي. وOAS هي المدرسة الجنوبية لحوكمة الإنترنت، ويتم عقدها في واشنطن. وأعتقد أنني وألفريد كالديرون سوف نشارك. فهذا ليس تمويلاً جماهيرياً بالنسبة لي، لكنني سوف أحضر

وأعطي الفعالية مع أولغا. وهذه فعالية رائعة، تشبه تمامًا المدرسة الأوروبية حول حوكمة الإنترنت التي بدأها وولفغانغ في ألمانيا.

أما الأخير فهو الدكتور جون لبرايز من جامعة شيكاغو وسوف يعقد فعالية للديمقراطية الشخصية في نيويورك، وأعتقد أنها سوف تكون في يونيو أيضًا.

إن هذه هي الرحلات التي نخطط لها والطريقة التي نستخدم بها CROPP. ومرة أخرى، فإننا نقوم بعملية التواصل. عندما قمنا بوضع الخطة الإستراتيجية الخاصة بنا، قلنا، أين هي المناطق المهمشة التابعة لنا، على وجه الخصوص في الولايات المتحدة وكندا؟ وقلنا بتحديد بعض النواحي التي يتعين علينا التواصل معها. وتشمل المنطقة الخاصة بنا 15 جزيرة في جنوب الهادي، والتي لم يعد من الممكن الحصول منها على أحد: جزر ساموا الأمريكية وجزر غيلبرت وأماكن أخرى. وهي بعيدة للغاية عن نطاقنا الزمني. ومن الصعب في حقيقة الأمر الحصول منها على مشاركين معنا. فهي من الأشياء التي يتعين علينا التعامل معها من منظور لوجيستي. وهي بالتأكيد أكثر تناسبا بالنسبة لمنطقة APRALO، لكنها من الأشياء التي يجب علينا اختراقها في مرحلة ما.

من بين الرحلات التي قمنا بإلغائها [ERIN]. كان من الصعب الوصول إليها وكانت في جامايكا، على الرغم من حقيقة أنها من الأشياء التي أردنا الحفاظ على علاقة معها. وربما لا يزال بالإمكان التعامل معها، وليس التمويل الجماهيري، ولكنها شيء يجب علينا مناقشته.

وكان منتدى حوكمة الإنترنت الأمريكي من الفعاليات الجيدة بالفعل. ولا يزال يعمل بنظام التطوع، بالإضافة إلى جوديث أيضًا. وهو خارج عن نطاقنا الزمني، وهذه هي المشكلة بالكامل في CROPP وهي فعالية يوليو وأغسطس، وعلى وجه الخصوص أنتم أيها السادة في الجنوب، ربما يكون ذلك وقتًا مناسبًا أكثر بالنسبة لكم، لكن في حقيقة الأمر لا يبدأ العمل في هذه الأشياء حتى يحل الخريف. ومن ثم لا أدري كيف لنا أن نتعامل مع تلك المشكلة مع الفعاليات في يوليو وأغسطس لأن الموعد النهائي بالنسبة لـ CROPP في نهاية يونيو، وبعد ذلك لن يبدأوا حتى يحل الخريف.

واسمحوا لي أن أخبركم حول جهود المشاركة. لدينا 33 هياكل At-Large. وتواصل مع كل منها على المستوى الشخصي، وتتعرف على ماهية اهتماماتهم، ونحاول تشجيعهم على الحضور إلى اجتماعاتنا. وأعتقد أن حضورنا في الاجتماعات جيد إلى حد ما حتى الآن. وقد نظرنا بعين ناقدة في سجلات التصويت، ونظرنا في سجلات الحضور لكل مجموعة، وقد تقاربنا مع المجموعات. وقالت بعض المجموعات أنها لم ترغب في البقاء داخل أسرة NARALO، لأي سبب كان. والبعض منها فقد عمله. والبعض الآخر لا يريد المشاركة بسبب أن لديهم أولويات أخرى. ومن ثم فقد كنا متفاعلين للغاية وصولاً إلى ALAC، وتوفير المستندات. وطلبنا الحصول على خطابات، وطلبنا وثائق منهم تثبت سبب رغبتهم في المغادرة، ومن ثم فإننا سنستعرض العملية الخاصة بإلغاء اعتماد السبعة.

وفي الجانب الجيد، لدينا هيكل At-Large جيدة للغاية تم اعتمادها الآن - وهي ISOC واشنطن العاصمة، وهو ما يعني أن لدينا ISOC كيوبك وISOC كندا وISOC نيويورك وISOC واشنطن وISOC كلورادو وISOC سان فرانسيسكو. وهناك اتجاه في هذا الشأن. نعم، فإنهم جميعاً جزء من هياكل At-Large داخل كندا، وهو أمر جيد بالفعل لأن كل من الفروع مع ISOC يمكنها الحصول في حقيقة الأمر على تمويل لفعاليات مختلفة وهو ما قامت به سان فرانسيسكو في الآونة الأخيرة بفعالية إنترنت الأشياء وهو ما... فرصاً رائعة للغاية يمكننا الاستفادة منها أيضاً.

ومن ثم أعتقد أن هذا بالنسبة لي.

حسنًا. هذا كثير. [يتعذر تمييز الصوت] المزيد من العمل. وهناك الكثير من العمل يجري تنفيذه على الأرض. وهذه في حقيقة الأمر من الحالات الرائعة هنا في القيام بالعمل. أعتقد أنني لم أفضل الاستعلام عما إذا كان العرض التوضيحي لـ LACRALO جاهز أم لا.

دانيال نانغاكا:

ديف أناند تيلوكسينغ:

لا. ليس كذلك.

دانيال نانغاكا:

إن اسمحو لي أن أدعو ديف لتقديم تقريره.

ديف أناند تيلوكسينغ:

نعم، شكرًا. حسنًا للأسف لم أحصل على فرصتي بسبب وصولي متأخرًا للغاية لإدراج الشريحة الخاصة بي في ذلك. ولكن بالنظر إلى أننا مضغوطون بسبب الوقت، ربما يكون هذا الأمر مفيدًا. لكن هناك بالتأكيد الكثير مما يجب قوله حول جهود LACRALO في التواصل والمشاركة. ومن ثم في حقيقة الأمر، كان هناك عدد كبير للغاية من الأعضاء من LACRALO في مجموعة التواصل والمشاركة. كما أن كل ما كنا نقوم به هو النظر في الطريقة التي يمكننا من خلالها العثور على شخص في تلك الدول بدون هياكل At-Large. ومن ثم فقد تطلعتنا لتعريف هؤلاء الأشخاص، كما أن ما حاولنا القيام به هو أننا قمنا بإنشاء جدول من أجل محاول تعقب مختلف الأشخاص من كل دولة ممن هم معنيون بفعاليات أو موضوعات حوكمة الإنترنت لـ ICT وما إلى ذلك. وبعد ذلك بمجرد أن نقوم بتحديد هؤلاء الأشخاص، سوف تكون الخطوة التالية المشاركة مع هؤلاء الأشخاص من أجل دعوتهم لحضور سلسلة من المؤتمرات الهاتفية. ومن ثم لا تزال مرحلة التحريات تلك جارية.

كما أننا كنا نسرد تفاصيل العديد من فعاليات التواصل الممكنة في منطقة LAC. وقد عقدنا مؤتمرًا لـ LACRALO في أواخر شهر فبراير من أجل مناقشة الفعاليات المختلفة، وقد حددنا على الأقل ثلاثة فعاليات ممكنة. وهناك فعالية واحدة يطلق عليه اسم CaribNOG، وهي عبارة عن اجتماع يضم مشغلي شبكات الكاريبي، وبشكل نموذجي الكثير من مشكلات سياسة ICANN تتم مناقشتها هناك. و ICANN نفسها تحضر تلك الفعالية وهي واحدة من الرعاية المشاركين لتلك الفعالية. إذن ما حدث هو أن LACRALO قررت تقديم طلب CROPP واحد لتلك الفعالية. وهي من أجل [ديسلن كويسلن]، وهو هيكल At-Large في هايبتي لحضور تلك الفعالية، حيث إن ذلك الشخص لم [يتعذر تمييز الصوت] لجعله شخصًا مشاركًا في LACRALO.

وقد كانت هناك فعاليات أخرى تم تحديدها ونحن نتناقش الآن فيما يخص ما قد يحدث بالنسبة لتلك الفعاليات.

وأيضًا من حيث بناء القدرات والمشاركة، ما الذي يحدث كجزء من إستراتيجية LAC - إستراتيجية أمريكا اللاتينية والكاريبي - والتي تم الانتهاء منها للمنطقة، وقد كان هناك عدد من جلسات بناء القدرات تتراوح حول مجموعة من موضوعات بناء القدرات. وقد كان هناك على الأقل... ليس لدي الرقم أمامي، لكن كان هناك العديد، تقريبًا كل شهر في حقيقة الأمر. وأعتقد أن الآخر كان [يتعذر تمييز الصوت] تقرير المناطق، وهو مشكلة تخص السياسات والتي تعد خارج التعليقات الآن وذات اهتمام كبير بالنسبة لـ LACRALO.

وأنا أقول فقط أنه كان هناك الكثير من النقاش حول LACRALO، وأعتقد أنه في قائمة LACRALO اليوم، حتى فيما يخص الطريقة التي يجب التعامل بها مع مسألة التواصل والمشاركة. ومن ثم أعتقد أن أحد الأشياء التي توجد بالفعل وذات اهتمام كبير بشكل واضح في هذا الموضوع وهو ما يجب علينا ربما القيام به في الوقت الحالي وهو إبقاء سير المناقشة وبذلك يمكننا الحصول على جهود أفضل من حيث التواصل والمشاركة. علمًا أن لدينا هياكل At-Large في 21 دولة من بين 33 دولة. ومن ثم فإن الفجوة تضيق ونحن نقوم بتحديد أشخاص جدد في تلك المناطق بدون هياكل At-Large، أشخاص يمكن أن يكون مرشحين لـ At-Large. ويجب علينا طرح هذه الأشياء أمام مجلس الإدارة، وها سيكون بمثابة تحد بالنسبة لنا. ولازلنا نقوم بمرحلة التحري، ومن ثم سوف تكون هذه مناقشة قد انتهت في هذه الجلسة حول تحديات المشاركة وربما سوف نتناول ذلك الجانب. ومن ثم فإن هذا ملخص جيد لتقرير LACRALO.

لقد أحببت أن أطرح بعض الأسئلة. عذرًا، لا يمكنني القراءة... ألبرتو سوتو، برجاء المتابعة.

دانيال نانغاكوا:

ألبرتو سوتو:

سوف أتحدث إليكم باللغة الإسبانية. تعلمون أن هناك بعض الاختلافات في الطريقة التي نتعامل بها مع هذا في LACRALO، وسوف أحاول تسليط الضوء على بعض الأشياء التي تمت الإشارة إليها. وعلى وجه الخصوص، فإنني أعارض فكرة أنه يجب على اللجنة الفرعية تنفيذ السياسات لأن هذا شأن داخلي لكل من منظمات At-Large الإقليمية. وقد ذكرت ذلك لـ ALAC، وقالت ALAC أن هذه ليست هي الإجابة الصحيحة. ومن ثم إذا كانت هناك لجنة فرعية تقوم بوضع خطة، فإننا لا نضع الخطة في LACRALO. فقد تم وضعها بمعرفة لجنة فرعية ولم يتم سؤالنا عن ذلك. وقد كانت مشابهة إلى حد ما لمشروعنا وقلنا، حسنًا لنمض قدمًا بذلك. لقد كنا نعمل من خلال برنامج CROPP مع برنامجنا السابقة، عن طريق التركيز على ماهية الجهود على الدول التي لم يكن لنا فيها أي هيكل At-Large، ولكن على وجه الخصوص مع جدول حصلنا فيه على معدل اختراق الإنترنت وركزنا على تلك الدول حيث معدل الاختراق كان الأقل. وهذا هو سبب انتقالنا إلى هاواي وإلى الأماكن التي تكون فيه هذه الدول عصية للغاية على إنشاء منظمة. وليس الأمر سهلاً بالنسبة لهم. وقد وصلنا إلى هناك، وأعطيناهم بعض الإرشادات وقاموا [استمعوا]، وكان لديهم هيكل At-Large ومنذ فترة قصيرة قدموا بالفعل المستندات الخاصة بهم ورخصت لهم السلطات المعنية لائحتهم الداخلية.

وفي نفس الرحلة التي قمنا بها في CROPP، فقد كان قسم ISOC في جمهورية الدومينيكان خاملاً إلى حد ما. وقد استيقظوا واستغرق الأمر منهم الكثير، ولا أدري السبب. ولكن على أية حال، فقد حصلنا كذلك على جمهورية الدومينيكان لـ ISOC قيد العمل والتشغيل. ونريد الانطلاق إلى الدول التي لا يوجد بها شيء بسبب أننا نعتقد بأنها الطريقة الوحيدة اليوم مع ccNSO التي يوجد بها اهتمام جديد. فإلناس معنيون بالعمل معًا ويمكننا القيام بذلك، لأن لدينا نفس الأهداف.

والفعاليات الأخرى التي قمنا بتنظيمها في جمهورية الدومينيكان سوف تحتفل بمرور 10 سنوات على تأسيس LACRALO. وفي الأصل منا سنقوم بتنظيم منتدى أمريكا اللاتينية وقد طلبت من المنظمين، وهم هيكل At-Large كولومبي بالإضافة إلى جامعة كولومبية من أجل إدارة ذلك... وإذا كانت الذكرى السنوية العاشرة لـ LACRALO فلم يكن من الواجب ترك منطقة الكاريبي خارجاً عنها. وتشكل أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي دعوة

للمتطوعين من منطقة الكاريبي، ومن جمهورية الدومينيكان وهايتي حصلنا على متطوعين، ونحاول الآن الحصول على متطوعين من جميع الدول التي سوف تشارك من مختلف أصحاب المصلحة من أجل الحصول على أكبر عدد من المتطوعين قدر الإمكان.

وهناك فعالية أخرى سوف تعقد في كوبا. وأعتقد أن هذا شخص قد قدم طلبًا بالفعل. ونحن نصل إلى كوبا من خلال برنامج CROPP. ولديهم العديد من المشكلات والافتتاحية الحالية للدولة تمكنهم من تحقيق التنظيم مرة أخرى. وقد اتصلنا بالفعل بذلك الشخص. وهو أو هي قد أخبرتنا بأنه يمكنها بالفعل البدء في العمل، وفي غضون أشهر أو عام سوف نحصل على أول هيكل At-Large في كوبا. ومن وجهة نظر [يتعذر تمييز الصوت] فإن لديه القدرة على القيام بذلك. وفي الماضي كان ذلك من المستحيل. ولإعطائكم فكرة، فقد سافرت إلى كوبا وكان من المفترض بكم سداد 7 دولارات في الساعة للاتصالات بشبكة واي فاي في فندق ولم يكن يعمل، ومن ثم لم تكن هناك أي طريقة للاتصال. والآن بعد أن فتحت الدولة، فقد أصبح ذلك أكثر سهولة.

كما أننا عقدنا أيضًا [يتعذر تمييز الصوت] في أوروغواي من أجل الاحتفال بالذكرى العاشرة وهناك فعالية أخرى في أبريل، ولكن ذلك سوف يكون جزءًا من ميزانية العام القادم. شكرًا جزيلاً لكم.

شكرًا جزيلاً على تعليقاتك. في الحقيقة، هذا لافت للاهتمام. وبدون الحصول... كما نعرف جميعًا فقد نفذ الوقت، وأود دعوة جون-جاك من أجل إعطائنا ملاحظات حول المستندات المقدمة من مشاركة المجتمع المدني في ICANN. شكرًا.

دانيال نانغاكوا:

من المفترض أن أقدم كلمة تعريفية هنا. ومن ثم كان ICANN تعمل على وثيقة مشاركة المجتمع المدني، واثنين من الأشخاص المعنيين في فريق عمل ICANN مسئولان الآن عن تنفيذ ذلك وأنا أقول أنه جون-جاك ساهيل من مجموعة مشاركة أصحاب المصلحة العالميين الأوروبيين وأدم بيك من فريق عمل ICANN. وربما يمكنك إعطائنا إحاطة موجزة حول مشاركة المجتمع المدني لـ ICANN.

ديف أناند تيلوكسينغ:

جون-جاك ساهيل:

شكرًا. شكرًا جزيلاً لكم على استضافتنا هنا الليلة. يسعدني أن أكون هنا مرة أخرى. وأود التزام الإيجاز في كلمتي. وكما تعلمون، فقد حصلت ICANN على مهمة المشاركة والتشجيع على المشاركة بالإضافة إلى التنوع في عملها. وكجزء من ذلك، فإن الأمر لا يتعلق فقط بالتنوع الجغرافي لكم، لكن الأمر منوط كذلك بالتنوع الوظيفي. ومن ثم من المفترض بنا القيام ببعض الجهود من أجل التواصل مع مجتمع الأعمال والمجتمع الفني ومجتمع الحكومات، ولكن أيضًا مجتمعات المجتمع المدني، والتي سوف نجد فيها ذلك النوع من المجتمعات غير التجارية غير الساعية للربح، ومجتمعات المستخدمين النهائيين، والمجتمعات الأكاديمية.

وكجزء من ذلك العمل، فإننا وكما نتذكرون جميعًا، شاركنا مع ALAC و NCSG على وجه الخصوص، في المشاركة في الدوائر التي تجد هذه المجتمعات أنفسها فيها، وقد طلبنا وضع أسلوب تمهيدي من أجل ذلك. وقد تمت مناقشة ذلك في عدد من الاجتماعات من اجتماع بوينس آيرس حتى الآن. وقد تم وضع مسودة من أجل التعليق على Google Docs، وقد حصلنا على عدد من التعليقات، بما في ذلك من العديد من هذه القاعة وفي مجتمع At-Large بشكل عام. وبعد المزيد من المداولات والمراجعات، إلخ، بحلول منتصف ديسمبر، قمنا بوضع أسلوب تمهيدي، أو أسلوب مشترك لفريق عمل المجتمع الحالي. ونعتقد أن ذلك سوف يظل مستندًا حيًا بدلاً من أن يكون شيئًا ثابتًا، ومن ثم سوف يتطور مع تقدمنا. لكننا قمنا بالفعل بعقد عدد من الفعاليات. وقد شارك فيها العديد منكم بالفعل. وأنا أنظر عبر القاعة وأعلم أن العديد منكم كان يعمل معنا عبر مناطق العالم وعلى الأرض في التفاعل مع جمهور المجتمع المدني، سواء كانت مجتمعات المستخدمين النهائيين أو المجتمعات الأكاديمية أو مجتمعات المنظمات الدولية الحكومية في التواصل ومحاولة رفع الوعي حول ICANN ومحاولة تفسير صلتها وتشجيع المشاركة في العمل الذي نقوم به. إذن من المقرر مواصلة هذا العمل، ونأمل الحصول على المزيد والمزيد من التنسيق الأفضل فيما بينهم، محاولين التوصل إلى تماثل جيد فيما بين مختلف المجموعات المشاركة. على سبيل المثال، إذا كانت RALO تقوم بتنظيم فعالية، فسوف يكون من الأفضل جعل أعضاء NCC و NPOC على علم بذلك، لأن أعضائهما قد يكونوا مهتمين بالحضور والعكس بالعكس.

ولكي يتواصل هذا العمل، فقد أطلقنا ما نتمنى أن يكون اجتماعاً شهرياً لمن هم مهتمين بهذا العمل. بالإضافة إلى ذلك، فإننا نأمل مواصلة العمل في كافة اجتماعات ICANN حيث يكون أمامنا متسع من الوقت لأنشطة التوعية والتواصل، مثل هذا الاجتماع، ويمكننا عقد ورشة عمل. ومن ثم لدين جلسة عمل مخطط لها الخميس القادم وأعتقد أنها من الساعة 12:15 - وفي الحقيقة سوف يتم توفير وجبة غداء، يجب أن أذكر ذلك - حيث يجب علينا إجراء مناقشة... هناك مجموعة من المستندات التي تم تعميمها وأعتقد أنها مفيدة إلى حد ما. وهناك قائمة تمهيدية بالفعاليات والتي تنبني على وتضع في الاعتبار أشياء شاهدناها في حقيقة الأمر على الشرائح هنا، ولكن أيضاً تحديد بعض [يتعذر تمييز الصوت] الفعاليات على سبيل المثال NCUC تقوم بالتنظيم أو NPOC تقوم بالتنظيم أو في الحقيقة بعض المؤتمرات الأخرى الأوسع حيث يمكن العثور على تلك المجتمعات. ولنقل أن في مؤتمرات المنظمات الدولية الحكومية الكبيرة سوف يعرف البعض منكم على سبيل المثال بمؤتمر RightsCon، وهو عبارة عن مؤتمر سنوي كبير يجري عقده العام الحالي في سيليكون فالي. ومن ثم نتمنى حضوركم. وهناك مجموعة من الجلسات مع جانب من جوانب ICANN في ذلك.

إذن ما هي نوعية الأشياء التي نود العمل معكم فيها في المستقبل، في محاولة مشاركة الأفكار، والتوصل إلى تماثل، وكيف يمكننا التسوية بين الدوائر المختلفة في التعامل مع مجموعات المجتمع المدني الموجودة. وبعد ذلك المستندات الأخرى التي ننظر إلينا... آدم عمل عليها، والتي أعتقد أنها مفيدة للغاية، وهي عبارة عن خلاصة وافية، أو كاتالوج لجميع المحتويات التي تم وضعها بمعرفة دوائر المجتمع المدني داخل ICANN. إذن سواء كان [يتعذر تمييز الصوت] المجتمع، والمشاركين داخل مجتمع At-Large، أو NPOC أو NCUC. إذن فإنه مستند مطول إلى حد ما، كما أن هناك قدر كبير من المواد التي تم تقديمها بالفعل بمعرفة المجتمعات. وأعتقد على المستوى الشخصي أن من الرائع الحصول على كل ذلك في ورقة واحدة بحيث نعرف ما هو موجود ويمكننا دفع ذلك المحتوى. ونتمنى أن ننشر ذلك أو رابط لذلك أفضل من موقع ICANN على الويب في نهاية المطاف.

إن هذا من العمل الجاري في الوقت الحالي وهي بداية أولى. وما نتمنى القيام به في جلسات العمل هذه وفي هذه المؤتمرات الخاصة بالعمل في المستقبل ليس سوى العمل معكم، وبشكل أساسي العثور على الإيقاع المناسب، أو النغمة المناسبة، ومساعدة الجميع في الحصول على تواصل وتوعية رائعة، وحمل المزيد من الأشخاص على المشاركة معنا في أعمالنا. وأتمنى إذن أن ينضم إلينا أكبر عدد منكم يوم الخميس وفي الاجتماعات اللاحقة، وأود تقديم الشكر إليكم جميعاً مرة أخرى على التعليقات المقدمة لأنه كان هناك بعض التعليقات الرائعة في الأسابيع والأشهر القليلة الماضية. شكراً.

دانيال نانغاكا:

شكراً جزيلاً لك، جاك، على هذه الإحاطة الرائعة. نعم. هناك أمر واحد أدركه وهو أننا نقوم بالمزيد من أعمال التوعية والتواصل، ونحن نتواصل مع المجتمعات، ويبدو أننا نصل إلى هذا الهدف بالسرعة المناسبة. لأنه عند هذه النقطة أود الوصول إلى الأعضاء الحاضرين. ما هي التحديات التي يمكن أن تقابلها هيكل At-Large المتخلفة المشاركة؟ لأن هناك مشكلة في التواصل مع منظمات هيكل At-Large المحتملة ثم بعد التواصل معها، يتم اعتمادهم في هيكل ALS، وهنا يأتي التحدي: المشاركة. اسمحوا لنا أن نفتح المناقشة حول ماهية بعض هذه التحديات، وهذا هو جدول الأعمال الرابع. وأود إلى حد كبير، أنه في الحالات التي ترون أن هناك توصية غير مناسبة حول التحديات، يمكنك إقرار ذلك والإشارة إليه إلى أبعد ما ترون صحة ذلك.

نعم. وأود أن أحوّل الكلمة إلى بيران من أجل تقدي وجهته نظره. شكراً.

بيران دونديه غيلين:

شكراً لك، دانيال. لقد أردت فقط أن ألقى مجرد تعليقات أو تعليقاتين فيما يخص الإبقاء على هيكل At-Large أو هيكل At-Large المحتملة قيد المشاركة. وأعتقد أن أول شيء يجب علينا القيام به داخل منظمات At-Large الإقليمية الخاصة بنا، والذي أعتقد أن بعض منظمات At-Large الإقليمية هنا قامت به بالفعل، هو في حقيقة الأمر نوع من ممارسات التنظيم من أجل التعرف في حقيقة الأمر على هيكل At-Large النشطة وبعد ذلك ما هي هيكل At-Large غير النشطة من أجل طرحها على الطاولة. وأعتقد

كما أقررتم من قبل، فإن APRALO تقوم بعمل جيد في ذلك. وهذا هو السبب في أنني أحب مجموعة التوعية والمشاركة هذه بالكامل، لأننا نعرف في حقيقة الأمر ما الذي يحدث في المناطق الأخرى وتكون لنا القدرة على اختيار أجزاء العمل بالنسبة لنا وتحقيقها في مناطق كل منا. ومن ثم أعتقد أن هذا من الأشياء التي يجب علينا النظر فيها على المستوى الداخلي، في جميع المناطق، والتعرف ماهية الأعمال بالنسبة لنا وبعد ذلك نستخدم ذلك وندفعه إلى المجتمع. شكرًا.

دانيال نانغاكا: هذه نقطة رائعة. هل هذا مقدم على وجه الخصوص لـ AFRALO أم أنه ينتقل إلى جميع منظمة At-Large الإقليمية المعنية؟

بيران دونديه غيلين: نعم، أعتقد أن هذا مقدم إلى جميع منظمات At-Large الإقليمية، ولكنه يعمل بشكل مختلف استنادًا إلى نوع الأشخاص الذين تريد إشراكهم. إذن في حقيقة الأمر يجب عليكم التعرف على كيفية تكييف ذلك على المنطقة التي توجد بها. شكرًا لكم.

دانيال نانغاكا: شكرًا لك على رؤيتك تلك. لنستمع إلى هامبرتو.

هامبرتو كاراسكو: شكرًا جزيلاً لكم. سأحدث باللغة الأسبانية. شكرًا جزيلاً لكم لإعطائي الكلمة في الحديث حول هذه المسألة. بما أنني من قادة LACRALO، وأنا أعتقد أن هذه هي الحالة بالنسبة لجميع منظمة At-Large الإقليمية، والفكرة تتمثل في محاولة الضم إلى هياكل At-Large الجديدة. لكن من الناحية العملية، فإننا نرى أنه حتى وإن كان الأمر صحيحًا بأنه يمكننا الانطلاق وتنظيم الفعاليات أو حتى المشاركة في تلك الفعاليات، بالإضافة إلى المشاركة وتعزيز هياكل At-Large على المشاركة، فإن هناك بعض الحواجز التي يجب علينا التعامل معها... وأنا أتحدث على وجه الخصوص حول LACRALO.

وهناك مشكلات تتعلق بالعوائق اللغوية. على سبيل المثال، في LACRALO لدينا ثلاث لغات. ألا وهي البرتغالية والإنجليزية والأسبانية. لكن على سبيل المثال، ليس لدينا الفرنسية لمشاركة هياكل At-Large من الكاريبي والبيت تعد هياكل At-Large متحدثه باللغة الفرنسية. ومن ثم هذا عائق بالنسبة لهم للمشاركة وبالنسبة للانخراط.

بمعنى آخر، يمكن أن تكون لدينا جميع الأفكار التي يمكن القيام بها من أجل المشاركة، لكننا بحاجة إلى الموارد. لكنني لا أعرف [بتعذر تمييز الصوت] بالنسبة لذلك، لكنني أعتقد أن هذه قد تعني سببًا كبيرًا يجب علينا أن نضعه في الاعتبار. لكن على الجانب الآخر، أريد التركيز على ما قاله ألبرتو من قبل، وهو أن مشكلات الاتصال، تطوير الاتصال من حيث الإنترنت، على الرغم من أنها واحدة من المشكلات الفنية، في أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي والتي تعد من الأشياء التي لا تقع حتى في منطقتنا. فالتطور مختلف. إذن في بعض الدول ربما لا يكون لديهم إمكانية الوصول إلى Skype أو الوصول إلى Adigo، ومن ثم فإن هذا يقيد من مشاركة هياكل At-Large في منظمة At-Large الإقليمية.

وأنا أتحدث فقط حول خبرتنا في أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي، ولكن بالطبع فإن لدينا دولاً أخرى متطورة، وإمكانية الوصول الكبير للإنترنت التي لديهم، وإمكانية المشاركة الأفضل عن بعد التي يمكننا الحصول عليها. شكرًا.

شكرًا جزيلاً لكم. هل يمكننا الاستماع لشيء من ألبرتو؟

دانيال نانغاكوا:

برجاء الإبقاء على سماعه الرأس. أنا أؤكد ما قاله ألبرتو. وقد طلبت جلسة استماع عامة من أجل التعامل مع المشكلات في نيكاراغوا وهايتي وقد وعدوني ببذل الجهود الضرورية من أجل توصيل Adigo إلى كلا البلدين. وفي نفس الوقت، سوف أتحدث حول الحل لأنه ربما قدي كون ذلك من الأشياء المفيدة بالنسبة لدول أخرى. وسوف نحصل على حساب Skype أي حساب Skype مجاني، ويجب استخدام ذلك فقط في

شخص غير محدد:

الاجتماعات الشهرية، وندوات الويب، واجتماعات ALAC. ومن ثم سوف يكون حساب Skype مجانيًا بدون رسوم، على سبيل المثال لهيكل At-Large في هايتي. ولدى نيكاراغوا بعض الميزات الفنية، ولكن ذلك بالطبع سوف ينطبق على نيكاراغوا.

المشكلة الأخرى التي نعاني منها في منطقتنا هي أنه في بعض الأماكن فإن الفعاليات التي يتم تنظيمها والفعاليات التي قد نحضرها، لا تتوفر لدينا المعلومات في الوقت المناسب، ومن ثم لا يمكننا التقدم لبرنامج CROPP. ومن ثم لا يتوفر أمامنا الوقت للحضور في الوقت المناسب. ومن ثم فإننا نحاول تعزيز المشاركة. ونحاول التعزيز ومطالبة هيكل At-Large بإضافة تلم المعلومات على التقويمات التي شاركناها بالإضافة إلى التقويمات التي أعدناها من أجل هذه اللجان الفرعية بحيث يمكننا الحصول على المعلومات مقدمًا.

أما الأمر الآخر الذي طلبته فهو تقليل الإطار الزمني بالنسبة لبرنامج CROPP. وأنا أعلم أن هناك العديد من المناطق أو الدول الأخرى في المنطقة التي تعاني من نفس المشكلة. شكرًا.

شكرًا جزيلًا لكم. لقد أشرتم إلى تقويم CROPP. وأعتقد أن كل RALO لدينا تقديم يحتوي على أنشطة مختلفة، ومن ثم فإنها مهمة رئيس RALO في تحديث الأنشطة الخاصة بكل منها، وأيضًا التأكد من أن المشاركين المعنيين يتقدمون بطلباتهم في الوقت المناسب. وطبقًا لإرشادات CROPP، فالأمر يستغرق ثمانية أسابيع قبل أن تتم الموافقة على الفعالية التي يتم تقديم طلب بشأنها. نعم. ما لم تكن لديكم بعض التحديات في التعامل مع التقويم. هل كان ذلك... ألبرتو؟ كان لديك شيء تقوله؟ هل هذا رد فعل أو شيء ما؟ لا. حسنًا. لنتابع مع مورين لتقديم النقاط التي لديها. أوه. حسنًا، هذا جيد. لنستمع من...

دانيال نانغاكوا:

رئيسنا المشارك هو ديف. شكرًا.

ألبرتو سوتو:

ديف أناند تيلوكسينغ:

عذرًا. أنا آخر شخص في الترتيب؟ أنا أسأل. حسنًا. شكرًا.

مورين هيليارد:

شكرًا لك، دانيال. شكرًا لكم جميعًا. لقد أردت فقط النظر في تحديات المشاركة، وأعتقد أن أحدها يقع داخل APRALO، على سبيل المثال، من بين الأشياء التي شعرنا في حقيقة الأمر بأهميتها هي الخطة الإستراتيجية. وقد قمنا بوضع ذلك من خلال دراسة استطلاعية أجريناها على هيكل At-Large الخاصة بنا من أجل التعرف من خلالهم على المشكلات التي لديهم أو ماذا كانت اهتماماتهم. ومن ثم فإن ما قمنا به عندما قمنا في حقيقة الأمر بالنظر في الأنشطة التي سوف نقوم بها داخل منطقتنا هو ضم وتضمين هذه الأنواع من الاهتمامات. ومن ثم كانت الخطة الإستراتيجية ذات أهمية قصوى.

ولكن أيضًا ما كان مهمًا هو العلاقات التي قمنا ببنائها داخل المنطقة، وليس فقط مع شركاء مذكرة التفاهم، كما ذكر سيرانوش، APNIC و APTLD و asia، ولكن أيضًا مع تأسيس وتقوية الروابط التي لدينا بالفعل مع شركاء ICANN التابعين لنا. كان هذا مع gSC وفرع APAC، والذي نواصل معه تطوير ندوات الويب والأنشطة الأخرى التي سوف تشرك هيكل At-Large ونتمنى أن تواصل إشراكهم. ونتمنى أن نحصل على هذه الأنواع من الأشياء في مسار العمل واستخدامها من أجل تعزيز الاتصالات التي لدينا مع هيكل At-Large الخاصة بنا وجعل المشاركة أسهل قليلاً بالنسبة لهم.

وأعتقد أيضًا، أن من بين الأشياء التي خرجنا بها من الاجتماع الأخير مع مجتمع ccTLD، من بين الأشياء التي أردنا القيام بها هي تعزيز العلاقات التي يمكننا بناؤها بين هيكل At-Large ونطاقات ccTLD، لكي تتمكن هيكل At-Large من فهم الطريقة التي تعمل بها نطاقات ccTLD الخاصة بهم وبالمثل، جعل نطاق المستوى الأعلى لرمز البلد تعمل مع هيكل At-Large وتطوير علاقة على ذلك النحو. ولكن أيضًا، فإنها تصبح شراكة من الناحية الأساسية. وغالبًا ما تكون ccTLD الجهة التي تحقق الأموال والمنظمات الدولية الحكومية بحاجة إلى دعم بناء ذلك التفاهم الأكبر داخل المجتمع الأوسع حول ICANN والأنشطة ذات الصلة بـ ICANN فيما يخص ccTLD بالإضافة إلى هيكل At-Large نفسه. ومن ثم يمكننا تشجيع ذلك أكثر من ذلك، وسوف نعمل على ذلك. شكرًا.

دانيال نانغاكا:

شكراً جزيلاً لك، مورين. المترجمين الفوريين لدينا يقومون بعمل رائع، لكن يجب علينا تقدير حقيقة أنهم بشر في حقيقة الأمر. وسوف أطرح تعليقيين اثنين فقط، وبعد ذلك سوف ننهي هذا الاجتماع. وبعد ذلك سوف أدفع ذلك لمزيد من النقاش على القائمة البريدية. لنستمع إلى جوديث، ثم هامبرتو.

جوديث هيلرشتاين:

أردت أيضاً التعليق على ما قاله ألبرتو وهمبرتو حول التحديات، وهذا من الأشياء التي نظرنا فيها عندما قدمنا طلباً خاصة بالميزانية من أجل وضع بيان النصوص المنطوقة. لقد حصلنا على بعض الطلبات... هدفنا هو زيادة المشاركة. كيف لنا أن نزيد من مستوى المشاركة؟ فالنظر إلى ذلك من مستوى إمكانية الوصول، والنظر إلى ذلك من منظور الأشخاص ذوي عرض النطاق المحدود والبطيء، والنظر إلى كيفية قيامنا بزيادة المشاركة للأشخاص الذين لا يتحدثون الإنجليزية كلغة رئيسية لهم. إذن هذا العام لدينا اختبار تجريبي، ولكننا سوف نقيّد ذلك على الإنجليزية فقط. ولكن بالنسبة للعام المالي 2017، فإننا نضع ذلك في طلب ميزانية خاص من أجل تمديد البرنامج التجريبي بالإضافة إلى إضافة لغتين إضافيتين: الفرنسية والأسبانية. لأنه وعلى الرغم من تفسيرنا لأنه كان باللغة الإنجليزية فقط، لا تزال لدينا طلبات للغة الأسبانية من أجل بيان مقدار الحاجة للحصول على ذلك. ومن ثم فإننا نأمل بأن يمنح مجلس الإدارة طلبنا الخاص وأن نتمكن من تمديده. وبعد ذلك ما هو موجود في هاييتي يمكن أن يكون له مسار منفصل. ومن ثم لن نكون مشاركين في برنامج Adobe Connect. ويمكنهم الحصول على مسار من النصوص ومن ثم يجب العمل بشكل أفضل مع الأشخاص ذوي عرض النطاق البطيء، ويمكنهم الحصول على مسار نصي وما يجري. ومن ثم في الأماكن التي لا يعمل فيها Adigo، يمكنهم المشاركة والتفاعل. وهذا هو هدفنا.

دانيال نانغاكا:

شكراً جزيلاً لك جوديث. لنستمع إلى هامبرتو.

هامبرتو كاراسكو:

شكرًا جزيلاً لكم. سوف أتحدث إليكم باللغة الإسبانية. والآن سوف أفسد الأمر على المترجمين الفوريين. فقد أردت تقديم نقطة استيضاحية. وقد أردت التحدث حول الأسابيع الثمانية لبرنامج CROPP. ولسوء الحظ، فإن ثقافة أمريكا اللاتينية - أنا أشير إلى الجزء الجنوبي من أمريكا اللاتينية - فإننا نميل إلى تنظيم الفعاليات قبل فترة الأسابيع الثمانية، لكننا نقوم بالإعلان عن هذه الفعاليات بعد فترة الأسابيع الثمانية تلك. إذن لدينا مشكلة ثقافية هنا، وأنا أقول أن هذا من واقع الخبرة لأنني أعمل في جامعة فنية. أنت بدأت تتحدث عن الفعالية. وهذا لا ينطبق على أوروبا أو في الولايات المتحدة لأنه يمكننا الترويج للفعالية ربما قبل حدوثها بستة أشهر، لأن أحدًا لن يشارك في تلك الفعالية. ولكن في أمريكا اللاتينية فأنت بحاجة إلى الترويج للفعاليات أو الإعلان عنها قد حدوثها بشهرين. شهرين يعني ثمانية أسابيع. هذا ما كان يقوله ألبرتو. لدينا مشكلة ثقافية هناك. إذن ما هو الحل الذي أراه كقائد لـ LACRALO؟ يجب عليّ تعزيز المؤسسة والترويج للمشاركة في فعاليات ICANN، ولكي يتم احتواء هذه الفعالية داخل برنامج CROPP، لكن هذا الأمر ينطوي على جهود إضافية. لقد تحدثت بالفعل حول هذه الأشياء مع ألبرتو وهذا من المشكلات العملية التي نواجهها. وأنا أعلم أن الشيء الصحيح هو تنظيم كل شيء بما يكفي من الوقت، ولكن لسوء الحظ فإن واقعنا غير ذلك. شكرًا.

سؤال: ما الذي تعتبره توقيتًا صحيحًا؟

دانيال نانغاكا:

أنا أقول أربعة أسابيع أخرى. شهر آخر. وسوف تكون هذه فترة زمنية معقولة.

هامبرتو كاراسكو:

شكرًا جزيلاً لكم. وسوف أطرح ذلك على الأقل كنقطة إجرائية. وكما قلت، يمكننا مناقشة المزيد في مسألة التوقيت حول ذلك. وليست هناك أية ملاحظات أخرى، وأود أن أفض

دانيال نانغاكا:

الاجتماع. وفي حال كانت لديكم أية مشكلات، برجاء مشاركتها على القائمة البريدية. فسوف تحصلون دائماً على رد. نقطة سريعة.

وأود أن أقر بالعرفان للرئيس دانيال، الذي أسهم بعمل رائع.

شخص غير محدد:

شكراً. يمكننا الآن فض الاجتماع. وأود أن أشكر جميع المترجمين الفوريين على موافقتنا هذه المرة.

دانيال نانغاكا:

[نهاية النص المدون]